

註：此表僅作參考。

申請人名字	MI	申請人姓氏	
學生身分證碼	出生日期	性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	
門牌號	街名	公寓號	
市	州	郵政編碼	行政區 (請勾選一項) <input type="checkbox"/> 布朗士 <input type="checkbox"/> 布碌崙 <input type="checkbox"/> 曼哈頓 <input type="checkbox"/> 皇后區 <input type="checkbox"/> 史丹頓島
電子郵箱			

關於「公立學校選擇」有問題嗎？發電子郵件：[PSC@SCHOOLS.NYC.GOV](mailto:PSC@SCHOOLS.NYC.GOV) 或者 致電：718-935-2439。

### 1 申請轉學

您是否想申請轉學？（請勾選一項。）

- 是的，我想申請轉學。▶▶▶▶▶ 請看下面第 2 部分（選擇學校）。
- 不，我不想申請轉學。我想讓子女繼續留在其目前就讀的學校。▶▶▶▶▶ 請填寫下面第 3 部分。

### 2 選擇學校

請翻到下一頁，選擇學校。請將每所學校的號碼（DBN）和學校名稱左邊的圓圈塗黑。您想選擇多少所學校就可選擇多少（我們建議至少選擇四所學校）。只從申請表上所列的學校中選擇。您的選擇不涉及志願次序。

在後面的各頁上註明您的志願後，▶▶▶▶▶ 請參見下面的第 3 部分（遞交申請表）。

### 3 遞交申請表

請工整書寫姓名並簽名。寫下日期並提供一個電話號碼和電子郵箱。以郵寄方式提交這份表格。

家長/監護人姓名（用英文清楚書寫）： \_\_\_\_\_

家長/監護人簽名（請簽名）： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

日間電話： \_\_\_\_\_

晚間電話： \_\_\_\_\_

電子郵箱： \_\_\_\_\_

請不要在您的申請表上附上任何其他資料。

### 4 必須最遲在 2018 年 3 月 23 日（星期五）寄出本表格（以郵戳為準）

請使用回函信封將此轉學申請表寄到下列地址

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION  
PUBLIC SCHOOL CHOICE PROGRAM  
PO BOX 679, WILLOW GROVE, PA 19090-9908

# 選擇學校

下面各頁含有符合「公立學校選擇」(Public School Choice, 簡稱 PSC) 計劃資格的學校的資訊。對於您有意申請的學校, 請將每一所學校的號碼 (DBN) 及名稱左邊的圓圈塗黑。您想選擇多少所學校就可選擇多少 (我們建議至少選擇四所學校)。只從下面所列的學校中選擇。您的選擇不涉及志願次序。

所列學校的入學名額在申請表付印之後可能會有變化。

## 小學和初中

下面列出的學校以行政區和學校的學區行政區號碼排列。

將您申請 PSC 轉學的每一所學校旁邊的圓圈塗黑。  
(這樣塗黑: ● 不要這樣做: ⊙ ⊗ ⊖ ✓)

所呈現的數據來自全校學生在相應年級的 2016-2017 學年紐約州英文 (ELA) 和數學考試中的成績。成績水平顯示的是學生對構成學習標準的知識和技能的掌握程度。若一名學生的成績水平是 3 級或 4 級, 則該學生達到了或超過了學習標準。

表示教師努力理解學生家庭的問題和疑慮的家長所佔的百分比。

DBN 代表學區 (District)、行政區 (Borough) 和編號 (Number), 是用於辨識學校的獨特代碼。

年級跨度是指每一所學校在 2018-2019 學年開設的年級。

達到熟練及更高成績水平 (3 級或 4 級) 的學生所佔的百分比 (按年級劃分)。

達到熟練及更高成績水平 (3 級或 4 級) 的學生所佔的百分比 (全校)。

表示學校教職員就教職員如何可以幫助學生學習而定期與學生家庭溝通的家長所佔的百分比。

Fill in the Bubble	Borough	DBN	School Name	Street Address	Grade Span	Grade Level % 3&4 ELA	Grade Level % 3&4 Math	School wide % 3&4 ELA	School wide % 3&4 Math	% Parents Say Staff Understands Family Concerns	% Parents Say Staff Communicates Regularly
○	BRONX	54X123	CLARKE STREET MIDDLE SCHOOL	789 CLARKE STREET	PK-08	67%	62%	71%	65%	87%	88%
●	BRONX	54X456	THE SCHOOL FOR SOCIAL EQUALITY	456 SANDY AVENUE	PK-08	39%	44%	44%	42%	94%	95%
○	BRONX	54X789	SANCHEZ ELEMENTARY	123 BANERJEE DRIVE	PK-05	-	-	-	-	93%	94%

(-) 表示沒有相關數據

## 「其他學校」選項

除了選擇學校外, 您可以選擇「其他學校」這個選項。在選擇了「其他學校」這個選項時, 如果您所選擇的學校都沒有入學名額, 則您的子女可以被安排轉學至一所有名額的學校。選擇「其他學校」這個選項可以增加您獲得 PSC 轉學安排的機會。

要使「其他學校」這個選項生效, 請在下一頁的最上方標出下列選擇:

<input checked="" type="radio"/>	<b>Other Schools</b> — I am willing to consider a transfer offer to a school that I did not select on this application.
----------------------------------	---